

Caros Pais/Tutores,

Temos o prazer de anunciar que as matrículas para o Programa Universal de Verão de 2021 encontram-se abertas!

O Programa de Verão Universal (Universal Summer Program, USP, na sua sigla em Inglês) proporcionará a qualquer aluno que entre no 1º - 8º ano em Setembro de 2021 na Public Schools of Brookline uma oportunidade de se envolverem na aprendizagem baseada em projetos que apoiem o enriquecimento sócio-emocional e académico. A nossa meta é proporcionar aos alunos a oportunidade de aperfeiçoar as suas habilidades enquanto mantêm a experiência de aprendizagem interativa, divertida e vibrante. As equipas de alunos irão trabalhar num projeto comunitário durante cada sessão de 2 semanas. O programa decorrerá presencialmente durante **duas sessões de 2 semanas** que decorrerão de Segunda a Sexta-feira de 6 a 16 de Julho e de 19 a 30 de Julho de 2021. As aulas terão lugar das **8:45 AM às 11:45 AM** na Florida Ruffin Ridley School.

Os alunos têm a opção de participarem na Sessão 1 (6 a 16 de Julho) ou na Sessão 2 (19 a 30 de Julho) ou em ambas as Sessões (6 a 30 de Julho).

Sessão 1:	6 a 16 de Julho de 2021
Sessão 2:	19 a 30 de Julho de 2021
Sessões 1 e 2:	6 a 30 de Julho de 2021

Todo o programa é GRATUITO para todos os alunos que participam!

Cada turma terá até 15 alunos. O pequeno-almoço/café da manhã e o almoço estarão disponíveis para os alunos que optarem por participar. O pequeno-almoço/café da manhã será servido das 8:15 am às 8:45 am e o almoço será servido das 11:45 am às 12:30 pm.

Para além do programa académico da manhã, ofereceremos uma opção para uma aula de enriquecimento com base em taxas à tarde. Este programa da tarde será organizado pela Educação de Adultos e Comunitária de Brookline. A informação sobre o programa da tarde será disponibilizada posteriormente.

Para os alunos que se qualificam para o Programa de Ano Letivo Prolongado (ESY, na sua sigla em Inglês) como parte dos seus serviços de ensino especial, observe que as datas e horários do programa se sobrepõem. Embora recomendemos que todos os alunos que têm serviços de ESY frequentem o ESY para assegurar a manutenção das habilidades, reconhecemos que algumas famílias podem querer que os seus alunos frequentem parte ou a totalidade do USP. Por favor, observe que não haverá serviços de compensação pelo tempo ausente no ESY devido à presença no USP.

Se desejar matricular o seu filho no USP, por favor, preencha o nosso [formulário de matrícula eletrónico do USP](#) até 17 de Maio de 2021.

Aguardamos com expectativa poder dar as boas-vindas ao seu filho no Programa de Verão Universal de 2021! Se tiver alguma dúvida, não hesite em contactar-nos através do e-mail universalsummerprogram@psbma.org ou reveja o nosso documento de Perguntas Mais Frequentes (FAQs, na sua sigla em Inglês), clicando aqui

Atenciosamente,

A Equipa do Programa de Verão Universal

Public Schools of Brookline
Programa de Verão Universal
Verão de 2021

Perguntas Mais Frequentes (FAQs, na sua sigla em Inglês)

- 1. O Programa de Verão Universal (Universal Summer Program, USP, na sua sigla em Inglês) está aberto a todos os alunos?**
Todos os alunos matriculados na Public Schools of Brookline que estão a entrar no 1º - 8º ano em Setembro de 2021 são elegíveis para participarem no Programa de Verão Universal.
- 2. Pode um aluno participar em parte de uma sessão do USP?**
Não. Os alunos devem comprometer-se a participar em cada sessão durante as 2 semanas completas devido ao modelo colaborativo, baseado em projetos. Os alunos podem assistir tanto na Sessão 1: 6 a 16 de Julho; Sessão 2: 19 a 30 de Julho; ou em ambas as Sessões 1 e 2: 6 a 30 de Julho.
- 3. Terá o programa uma opção à distância?**
Não. O programa só decorrerá presencialmente na Florida Ruffin Ridley School.
- 4. O pequeno-almoço/café da manhã e o almoço são gratuitos para todos os alunos?**
Sim.
- 5. Quando é a entrega e a recolha?**
Entrega:
Para os alunos que gostariam de tomar o pequeno-almoço/café da manhã na escola, a entrega é às 8:15 am.
Para os alunos que não tomem o pequeno-almoço/café da manhã na escola, a entrega começa às 8:35 am. O programa começa oficialmente às 8:45 am.

Recolha:
Para os alunos que gostariam de almoçar na escola, a recolha é às 12:30 pm.
Para os alunos que gostariam de almoçar em casa ou não participam no programa de almoço, a recolha é às 11:45 am.
- 6. É fornecido transporte?**
Será fornecido transporte aos alunos que residem em Boston e que estão inscritos no programa do Conselho Metropolitano de Oportunidades Educativas (METCO, na sua sigla em Inglês) da Brookline.
- 7. Existem outras atividades para o meu filho à tarde, após o Programa de Verão Universal?**
Sim, ofereceremos a todas as famílias do USP um programa de enriquecimento da tarde, gerido pela Educação de Adultos e Comunitária de Brookline. Este programa será baseado em taxas e decorrerá na Florida Ruffin Ridley School. Os funcionários do USP farão a transição dos alunos para o seu programa da tarde. Informações adicionais sobre esta opção da tarde serão fornecidas em breve..
- 8. E se o meu filho também tiver sido convidado a frequentar o Ano Letivo Prolongado (ESY, na sua sigla em Inglês), Project Discovery ou STAR Academy?**
Para os alunos que se qualificam para o Programa de Ano Letivo Prolongado (ESY) como parte dos seus serviços de ensino especial, observe que as datas e horários do USP se sobrepõem. Embora recomendemos que todos os alunos que têm serviços ESY frequentem o ESY para assegurar a manutenção das habilidades, reconhecemos que

algumas famílias podem querer que os seus alunos frequentem parte ou a totalidade do USP. Por favor, observe que não haverá serviços de compensação pelo tempo ausente no ESY devido à presença no USP.

Para os alunos convidados a participar no Projet Discovery, observe que as datas e horários do USP se sobrepõem. Portanto, as famílias podem escolher entre o Projet Descoberta e o USP.

Para os alunos que participam nas semanas 1 e 2 da STAR Academy, estas datas sobrepõem-se à sessão 2 do USP. Os alunos matriculados na STAR Academy durante as semanas 3, 4, e/ou 5 não têm qualquer conflito com o USP e podem participar tanto no USP como na STAR Academy.

Os alunos que frequentam o USP devem comprometer-se a participar na(s) sessão(ões) completa(s) de duas semanas para a(s) qual(is) se matricularam devido ao formato do projeto em grupo.

Formulário de Matrícula no Programa de Verão Universal da PSB

Obrigado pelo seu interesse no Programa de Verão Universal da Brookline (Universal Summer Program, USP, na sua sigla em Inglês). O Programa de Verão Universal proporcionará a qualquer aluno que entre no 1º - 8º ano em Setembro de 2021 na Public Schools of Brookline uma oportunidade de se envolver na aprendizagem baseada em projetos que apoiem o enriquecimento sócio-emocional e acadêmico. A nossa meta é proporcionar aos alunos a oportunidade de aperfeiçoarem as suas habilidades enquanto mantêm a experiência de aprendizagem interativa, divertida e vibrante. As equipas de alunos irão trabalhar num projeto comunitário durante cada sessão de 2 semanas. O programa decorrerá presencialmente durante duas sessões de 2 semanas que decorrerão de Segunda a Sexta-feira, de 6 a 16 de Julho e de 19 a 30 de Julho de 2021. As aulas decorrerão das 8:45 AM às 11:45 AM na Florida Ruffin Ridley School. Os alunos têm a opção de participarem na Sessão 1 (6 a 16 de Julho) ou na Sessão 2 (19 a 30 de Julho) ou em ambas as Sessões (6 a 30 de Julho).

Por favor, responda a todas as secções aplicáveis deste formulário de matrícula para concluir a matrícula do seu filho. Se estiver a inscrever mais do que uma criança no programa, por favor, clique no botão "Submeter Outra Resposta" ("Submit Another Response") no fim deste formulário. Deverá ser preenchido um formulário de matrícula separado para cada criança que se matricule no USP. Aguardamos com expectativa poder trabalhar com o seu filho este Verão!

* Obrigatório

E-mail*

Primeiro Nome Legal da Criança *

Primeiro Nome Preferido da Criança

Sobrenome Legal da Criança *

Ano de Escolaridade Atual da Criança *

- Jardim-de-infância
- 1º Ano
- 2º Ano
- 3º Ano

- 4º Ano
- 5º Ano
- 6º Ano
- 7º Ano
- Outro

Escola da Criança *

- Baker
- Driscoll
- Heath
- Lawrence
- Lincoln
- Pierce
- Ruffin Ridley
- Runkle

Sessões do Programa de Verão Universal

O Programa de Verão Universal (USP) fornecerá aprendizagem baseada em projetos que apoiam o desenvolvimento da comunidade e a aprendizagem social-emocional. As equipas de alunos irão trabalhar num projeto comunitário durante cada sessão de duas semanas. O programa decorrerá presencialmente durante duas sessões de duas semanas. A sessão 1 decorrerá de 6 a 16 de Julho e a sessão 2 decorrerá de 19 a 30 de Julho, 5 manhãs por semana, das 8:45 am às 11:45 am. Os alunos têm a opção de participarem numa das sessões de duas semanas ou em todas as quatro semanas. As famílias podem optar por se matricularem nas sessões para as quais estão interessadas em que o seu filho participe.

Por favor, indique a(s) sessão(ões) que gostaria que o seu filho participasse. Por favor, assinale todas as que se aplicam.*

- Sessão 1: 6 a 16 de Julho
- Sessão 2: 19 a 30 de Julho

Informações Médicas e de Emergência

CONTACTOS DE EMERGÊNCIA *

Em caso de emergência durante o nosso programa, quem devemos contactar? Por favor, indique DOIS contactos de emergência e inclua: nome, sobrenome, número de telefone, e-mail e o parentesco de cada pessoa com o aluno.

INFORMAÇÃO MÉDICA

O seu filho está em condições de participar em todas as atividades físicas que seriam proporcionadas através do programa? *

- Sim
- Não

Se o seu filho não for capaz de participar em atividades físicas, por favor, explique abaixo..

O seu filho toma algum medicamento (inaladores, insulina, epipen) que possa ser necessário administrar durante o seu tempo no programa? *

- Sim
- Não

Se o seu filho toma algum medicamento, por favor, explique abaixo.

HISTÓRICO DE SAÚDE

Por favor, indique se o seu filho tem algum dos seguintes problemas médicos que possam ter impacto na sua capacidade de participar com sucesso na aprendizagem. Assinale todos os que se aplicam. *

- Problemas de Audição/Ouvidos
- Asma
- Transtorno Hemorrágico
- Concussão
- Diabetes
- Dores de Cabeça
- Doença Cardíaca
- Convulsões
- Desmaios
- Problemas de Visão/Olhos
- O meu filho não teve/não tem nenhuma das condições médicas acima referidas.

Se analisou qualquer uma das questões médicas acima, por favor, explique melhor.

Pequeno-almoço/Café da Manhã e Almoço

O pequeno-almoço/cafê da manhã e o almoço estarão disponíveis gratuitamente para todos os alunos que desejem participar.

Por favor, selecione a declaração que se aplica. *

- O meu filho participará no programa de pequeno-almoço/cafê da manhã E no programa de almoço durante a(s) semana(s) em que o meu filho está matriculado no USP.
- O meu filho participará APENAS no programa de PEQUENO-ALMOÇO/CAFÉ DA MANHÃ durante a(s) semana(s) em que o meu filho estiver matriculado no USP. O pequeno-almoço/cafê da manhã é das 8:15 am às 8:45 am.
- O meu filho participará SOMENTE no programa de ALMOÇO durante a(s) semana(s) em que o meu filho estiver matriculado no USP. O almoço é das 11:45 pm às 12:30 pm.
- O meu filho NÃO participará nos programas de pequeno-almoço/cafê da manhã ou de almoço durante o USP.

Informação Dietética: Por favor, leia cada afirmação abaixo e selecione todas as que se aplicam. *

- O meu filho NÃO tem alergias alimentares ou restrições dietéticas.

- O meu filho tem alergias alimentares. Por favor, especifique as alergias na secção de comentários abaixo.
- O meu filho requer que os alimentos sejam Kosher.
- O meu filho requer que os alimentos sejam Pareve.
- O meu filho requer que os alimentos sejam vegan.
- O meu filho requer que os alimentos sejam vegetarianos.
- O meu filho requer que os alimentos sejam isentos de lactose.
- Outro:
- Comentários: Por favor, indique quaisquer alergias alimentares ou outras informações sobre as restrições dietéticas do seu filho.
-

Consentimento no Âmbito dos Meios de Comunicação

Os funcionários do Programa de Verão Universal ou os meios de comunicação noticiosos podem fotografar ou filmar alunos individuais ou grupos de alunos enquanto estão envolvidos em atividades do programa. A imagem fotográfica do seu filho pode posteriormente aparecer em publicações, jornais, noticiários ou redes sociais sobre o Programa de Verão Universal da Brookline.

A imagem do meu filho (fotografia ou vídeo) pode ser reproduzida em publicações, jornais, noticiários ou redes sociais aprovados pelo distrito. *

- Sim
- Não

O primeiro e sobrenome do meu filho pode ser usado para identificar a sua fotografia. *

- Sim
- Não

A turma do meu filho (professor/nível de escolaridade/escola) pode ser utilizada para identificar a sua fotografia. *

- Sim
- Não

Por favor, indique quaisquer outras restrições que deseje colocar à identificação das fotografias publicadas do seu filho.

Transporte - Apenas Alunos do Conselho Metropolitano de Oportunidades Educativas (METCO, na sua sigla em Inglês)

O Programa METCO oferecerá transporte aos alunos do METCO que participarem no Programa de Verão Universal da Brookline. O transporte será providenciado de manhã (chegada às 8:15 am) e à tarde (partida às 12:30 pm).

Por favor, selecione a afirmação que se aplica.

- O meu filho irá utilizar o transporte do METCO tanto de manhã como à tarde no USP.
- O meu filho irá utilizar o transporte do METCO apenas de manhã no USP.
- O meu filho utilizará o transporte do METCO apenas durante a tarde no USP.
- O meu filho NÃO irá utilizar o transporte do METCO no USP.

Por favor, inclua qualquer informação adicional que deseje que saibamos. É também bem-vindo a incluir quaisquer dúvidas e/ou comentários que tenha.

Obrigado por matricular o seu filho no Programa de Verão Universal de 2021 da Brookline. Nota: Se estiver a matricular outra criança no programa, por favor, submeta uma nova resposta para essa criança. Alguém da equipa do Programa de Verão Universal entrará em breve em contacto consigo com detalhes adicionais. Estamos ansiosos por servi-lo!